

ZMLUVA č. 5/2016 - OR ZV

, uzatvorená podľa § 269 odst. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

(ďalej len „zmluva“)
medzi týmito zmluvnými stranami:

A) DODÁVATEĽ

Obchodné meno: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma: Iná právnická osoba
Zapísané: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.,
oddiel Po, vložka č. 312/B
IČO: 31 364 501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK 2020480121
Štatutárny orgán: Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny riaditeľ ŽSR
Vo veci týkajúcej sa: ŽSR Bratislava
Oblasť riaditeľstvo Zvolen
M. R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:

Kontaktná osoba: Ing. Marián Izakovič, riaditeľ OR Zvolen
Adresa pre poštový styk: Ing. Mária Faková, OR Zvolen, Oddelenie pozemných stavieb (len na obálku)
Železnice Slovenskej republiky Bratislava, Oblastné riaditeľstvo Zvolen
M. R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen

Fakturačný styk:

Železnice Slovenskej republiky Bratislava, Oblastné riaditeľstvo Zvolen
Účelové stredisko Účtovné centrum, M. R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen

Bankové spojenie:

Tatra banka, a. s.
IBAN: SK14 1100 0000 0026 4700 0078

BIC: TATRSKBX

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.

IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012

BIC: SUBASKBX

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK94 0900 0000 0000 1144 6542

BIC: GIBASKBX

/ďalej ako „dodávateľ“/

a

B) ODBERATEĽ

Obchodné meno: Delikommat Slovensko, spol. s r.o.

Miesto podnikania
(fakturačná adresa): Cementárska 15, 900 31 Stupava

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd. Sro, vl. č. 19096/B
Štatutárny orgán: Ladislav Cupák, konateľ
Ján Komárek, konateľ

IČO: 35 766 875

DIČ: 2020274531

IČ DPH: SK2020274531

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK27 1100 0000 0026 2900 7508

BIC: TATRSKBX

Miesto odberu: žst. v obvode OR Zvolen

/ďalej ako „odberateľ“/

Čl. 1 Predmet plnenia

1.1. Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy je dodávka pitnej vody „**vodné**“ z rozvodnej vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky, Bratislava, Oblastné riaditeľstvo Zvolen pre Odberateľa Delikomat Slovensko, spol. s r.o. Cementárska 15, 900 31 Stupava v objektoch žst. Turčianske Teplice na základe nájomnej zmluvy č. 865877013-4-2015-NZNP zo dňa 10.09.2015 a v žst. Podhájska na základe nájomnej zmluvy č. 847259013-6-2015-NZNP zo dňa 22.09.2015 uzatvorených so ŽSR Strediskom hospodárenia s majetkom Bratislava, pre účely prevádzkovania nápojových automatov.

Čl. 2 Cena, platobné a fakturačné podmienky

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje Odberateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve **dodávať** vodu z vodovodu ŽSR OR Zvolen a fakturovať **paušálom** podľa Prílohy č. 1 a č. 2 tejto Zmluvy.

2.2. Odberateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve dodanú vodu odoberať a za poskytnuté plnenie zaplatiť Dodávateľovi dohodnutú cenu – **paušál**, podľa Prílohy č. 1. a č. 2. tejto Zmluvy.

2.3. Pre fakturáciu plnenia dodávky vody je dohodnuté obdobie – odpočtové cykly: **1 x ročne** (k 31. 12. príslušného kalendárneho roka).

2.5. Cena za dodávku vody z vodovodu ŽSR (vodné) je určená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorý určuje regulovanú cenu za dodávku pitnej vody bude Odberateľovi účtované vodné za 1m³ podľa platných cien stanovených hlavným dodávateľom vody pre príslušný kalendárny rok.

Cena za 1 m³ dodávanej vody	- v o d n é – 1,0802 €/m³ pre žst. Podhájska
	- v o d n é – 0,7302 €/m³ pre žst. Turčianske Teplice

Ceny sú uvedené bez DPH.

2.6. Podkladom pre zaplatenie vodného je faktúra vystavená Dodávateľom najneskôr do 15-teho dňa prvého kalendárneho mesiaca po uplynutí príslušného kalendárneho roka a zaslaná na adresu: Delikomat Slovensko, spol. s r.o., Cementárska 15, 900 31 Stupava. Splatnosť faktúry je **14 dní** odo dňa jej vystavenia. Vyúčtovanie za vodné bude vykonané za obdobie “**kalendárny rok**“ formou faktúr.

2.7. V prípade neuhradenia splatnej faktúry za dodávku vody do 30 dní odo dňa splatnosti vyúčtovacej faktúry a po predchádzajúcom upozornení je Dodávateľ oprávnený pristúpiť k prerušeniu dodávky vody až do doby uhradenia splatnej faktúry.

2.8. V prípade omeškania Odberateľa s úhradou faktúry Dodávateľ požadovať od Odberateľa úrok z omeškania

2.9. Odberateľ je povinný uhradiť svoj peňažný záväzok na ktorýkoľvek z bankových účtov Dodávateľa uvedený v záhlaví faktúry.

2.10. Peňažný záväzok Odberateľa sa považuje za uhradený dňom pripísania sumy peňažného záväzku na niektorý z bankových účtov Dodávateľa uvedených vo faktúre.

2.11. Ak budú ŽSR zverejnené v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, Odberateľ neuhradí dodávajúcej zmluvnej strane sumu DPH uvedenú na faktúre. Sumu DPH uhradí Odberateľ druhej zmluvnej strane na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre Odberateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu.

2.12. V prípade, ak počas platnosti zmluvy dôjde k zmene vecnej regulácie cien vodného na základe zmeny právnych predpisov alebo rozhodnutia príslušného regulačného orgánu, oznámi Dodávateľ túto skutočnosť Odberateľovi v písomnej forme spolu s doložením potrebných dokumentov. Odberateľ je povinný uhrádzať za vodné takto určenú cenu odo dňa stanoveného právnym predpisom alebo určeným v príslušnom rozhodnutí.

Čl. 3

Ostatné dohody a ustanovenia

3.1. Odberateľ má právo na primerané zníženie dohodnutej ceny vodného za obdobie, počas ktorého nemohol prenajaté priestory riadne užívať, a to v dôsledku vykonávania opráv alebo úprav na predmete nájmu vykonávaných Dodávateľom.

3.2. Zmluvné strany sú povinné oznámiť si navzájom každú zmenu, ktorá má vplyv na ustanovenia tejto Zmluvy vrátane príloh a dodatkov v lehote do 15 pracovných dní od och vzniku. Návrh zmeny zašle tá zmluvná strana, ktorá požaduje zmenu. Dodatok k Zmluve, resp. novú Zmluvu spracuje ŽSR. Zmeny budú spracované vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Výnimku tvorí úprava výšky vodného a stočného na základe zmeny právnych predpisov alebo rozhodnutia príslušného orgánu, pri ktorej bude postačujúce písomné oznámenie Dodávateľa o tejto úprave zaslané Odberateľovi.

3.3. Odberateľ sa zaväzuje, že si nebude uplatňovať nároky za škody ak sa preruší dodávka vody z dôvodu náhlych nepredvídateľných opráv a úprav, plánovaných opráv 14 dní vopred oznámených, v prípade živelnej pohromy alebo zastavenia dodávky vody hlavným dodávateľom vody.

3.4. Odberateľ nie je oprávnený umožniť odber vody ďalšej fyzickej alebo právnickej osobe bez súhlasu Dodávateľa.

Čl. 4

Trvanie zmluvného vzťahu

4.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**.

4.2. Zmluvný vzťah možno ukončiť aj vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

4.3. Každá zo zmluvných strán môže túto Zmluvu písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

4.4. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, že dôjde k závažnému porušeniu zmluvných ustanovení druhou zmluvnou stranou. Za závažné porušenie zmluvných povinností sa okrem iného považuje najmä neoprávnený odber vody v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z.

4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončením nájomného vzťahu medzi Dodávateľom a Odberateľom uzatvoreného na základe Nájomnej zmluvy č. 865877013-4-2015 zo dňa 10.09.2015 na prenájom nebytových priestorov v žst. Turčianske Teplice alebo Nájomnej zmluvy č. 847259013-6-2015 zo dňa 22.09.2015 na prenájom nebytových priestorov v žst. Podhájska, dôjde k ukončeniu platnosti tejto Zmluvy. Odberateľ je povinný Dodávateľa o tejto skutočnosti bezodkladne informovať.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

5.1. Všetky zmeny a doplnky k tejto Zmluve je možné robiť výlučne vo forme písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán s výnimkou cenovej úpravy podľa bodu 3.2. Čl.3 zmluvy.

5.2. Všetky právne vzťahy a otázky neupravené touto Zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.

5.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je „Prehlásenie pre účely posúdenia obchodného partnera“ v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znp.. Obchodný partner je povinný Železniciam Slovenskej republiky, Bratislava písomne oznámiť každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči ŽSR a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny.

5.4. Táto Zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, z ktorých Dodávateľ obdrží 4 vyhotovenia a Odberateľ 2 vyhotovenia.

5.5. Prílohy č. 1. a č. 2. tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

5.6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s §47a Občianskeho zákonníka.

5.7. Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú autentickosť tejto Zmluvy a zároveň prehlasujú, že sa dôkladne oboznámili s jej obsahom, obsahu porozumeli a zmluvu nepodpísali v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

Zvolen, dňa 27.06.2016
za dodávateľa:

Stupava, dňa 23.06.2016
za odberateľa:

.....
Ing. Marián Izakovič
riaditeľ OR Zvolen

.....
Ladislav Cupák
konateľ
Delikommat Slovensko, spol. s.r.o.

Delikommat Slovensko, spol. s.r.o.

.....
Ján Komárek
konateľ

Príloha č. 1 k Zmluve č. 5/2016 – OR ZV

Výpočet ročného paušálu spotreby vody:

Žst. Podhájska:

Cena za dodávku vody (vodné) je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách.

Pri výpočte ročného paušálu spotreby vody sa vychádza z Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody.

Podľa predpokladaného odberu vody na 100 porcií z nápojového automatu denne a pri použití 200 ml pohárikov je spotreba vody cca 20 litrov denne, čiže $0,02 \text{ m}^3 \times 365 \text{ dní} = 7,3 \text{ m}^3/\text{rok}$ pre výpočet paušálu. Z toho dôvodu je výpočet paušálu spotreby vody nasledovný:

1 nápojový automat x $7,3 \text{ m}^3$ x $1,0802 \text{ €/m}^3$ = 7,89 €/rok.

Príloha č. 2 k Zmluve č. 5/2016 – OR ZV

Výpočet ročného paušálu spotreby vody:

Žst. Turčianske Teplice:

Cena za dodávku vody (vodné) je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách.

Pri výpočte ročného paušálu spotreby vody sa vychádza z Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 397/2003 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody.

Podľa predpokladaného odberu vody na 100 porcií z nápojového automatu denne a pri použití 200 ml pohárikov je spotreba vody cca 20 litrov denne, čiže $0,02 \text{ m}^3 \times 365 \text{ dní} = 7,3 \text{ m}^3/\text{rok}$ pre výpočet paušálu. Z toho dôvodu je výpočet paušálu spotreby vody nasledovný:

1 nápojový automat x $7,3 \text{ m}^3$ x $0,7302 \text{ €/m}^3$ = 5,33 €/rok.

P r e h l á s e n i e **pre účely posúdenia obchodného partnera**

Čestne prehlasujem, že

(použije sa, ak je obchodným partnerom fyzická osoba – nepodnikateľ)

Meno a priezvisko:

Trvalý pobyt:

Dátum narodenia:

(použije sa, ak je obchodným partnerom fyzická osoba – podnikateľ)

Meno a priezvisko:

Trvalý pobyt:

Obchodné meno:

Miesto podnikania:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

(použije sa, ak je obchodným partnerom právnická osoba)

Obchodné meno: Delikommat Slovensko, s.r.o.

Štatutárny orgán: Ján Komárek – konateľ, Ladislav Cupák - konateľ

Sídlo: Cementárska cesta 15, 900 31 Stupava

IČO: 35 766 875

DIČ: 2020274531

IČ DPH: SK2020274531

je od (uved'te dátum DD.MM.RRRR)

x nie je

nie je, ale bol/bola od do

závislou osobou voči spoločnosti Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“ v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znp. (ďalej len „ZDP“).

Každú zmenu súvisiacu s prepojením voči ŽSR oznámim do 5 dní odo dňa jej vzniku.

Skupina závislosti (zaškrtnite x):

Personálne prepojenie

Majetkové prepojenie

V Stupave dňa 23.06.2016

Meno a priezvisko
funkcia